



























## Protocoles de désinfection et de nettoyage

QUOI	OÙ	QUAND	COMMENT	SPECTRE D'ACTION
 <b>Zeta 1 Ultra</b> 	Désinfection et nettoyage des instruments ordinaires, chirurgicaux et fraises	Après toute éventuelle contamination.	<p><b>DILUTION 2 % (désinfection profonde)</b>  <b>Préparer la solution :</b> dose de 20 ml par litre de solution.  <b>Désinfecter :</b> plonger les instruments pendant 60 minutes dans le bain statique ou pendant 30 minutes dans l'appareil à ultrasons à 35°C.</p> <p><b>DILUTION 1 % (désinfection rapide, avec spectre d'action limité)</b>  <b>Préparer la solution :</b> dose de 10 ml par litre de solution.  <b>Désinfecter :</b> plonger les instruments pendant 15 minutes dans un bain statique.</p> <p>À la fin du temps d'action, retirer les instruments du bain de dilution et les rincer soigneusement.</p>	<p><b>DILUTION 2 % (DÉSINFECTION PROFONDE)</b>  <b>BAIN STATIQUE :</b>  <b>Bactéricide :</b> EN 13727, EN 14561 (S. aureus, P. aeruginosa, E. hirae)  <b>Levuricide :</b> EN 13624, EN 14562 (C. albicans)  <b>Bactéricide, levuricide (15') :</b> VAH  <b>Mycobactéricide, y compris tuberculocide :</b> EN 14348, EN 14563 (M. terrae, M. avium)  <b>Virucide :</b> EN 14476 (Poliovirus, Adenovirus, Norovirus, y compris VIH, hépatite B, hépatite C, Ebola, Herpes simplex et tous les virus de grippe humains et animaux (DVV/RKI, prEN 16777))  <b>Mycobactéricide, y compris tuberculocide (60') :</b> VAH  <i>Tests réalisés en conditions de saleté.</i></p> <p><b>BAIN À ULTRASONS :</b>  Bactéricide, levuricide, fongicide, mycobactéricide y compris tuberculocide, virucide.  <i>Tests réalisés en conditions de saleté.</i></p>
 <b>Zeta 2 Enzyme</b> 	Désinfection et nettoyage des instruments ordinaires, chirurgicaux et fraises	Après toute éventuelle contamination.	<p><b>Préparer la solution :</b> dose de 20 g (2 mesures) par litre d'eau. Attendre 15 minutes.  <b>Désinfecter :</b> plonger les instruments dans la solution pendant 10 minutes.  À la fin du temps d'action, retirer les instruments du bain de dilution et les rincer soigneusement.  La solution préparée reste stable pendant 8 heures.</p>	<p><b>Bactéricide :</b> EN 13727, EN 14561 (S. aureus, P. aeruginosa, E. hirae)  <b>Levuricide :</b> EN 13624, EN 14562 (C. albicans)  <b>Mycobactéricide, y compris tuberculocide :</b> EN 14348, EN 14563 (M. terrae, M. avium)  <b>Virucide :</b> EN 14476 (Poliovirus, Adenovirus, Norovirus, y compris VIH, hépatite B et hépatite C)  <i>Tests réalisés en conditions de saleté.</i></p>
 <b>Zeta 2 Sporex</b> 	Stérilisation chimique à froid des instruments ordinaires, chirurgicaux et fraises	Après toute éventuelle contamination et après la désinfection des instruments.	<p><b>Préparer la solution :</b> dose de 20 g (3 mesures) par litre d'eau. Attendre 15 minutes.  <b>Stériliser :</b> plonger les instruments dans la solution pendant 10 minutes.  Rincer soigneusement et sécher.  La solution préparée est stable pendant 24 heures mais elle doit être renouvelée au début de chaque journée de travail.</p>	<p><b>Bactéricide :</b> EN 13727, EN 14561 (S. aureus, P. aeruginosa, E. hirae)  <b>Levuricide :</b> EN 13624, EN 14562 (C. albicans)  <b>Mycobactéricide, y compris tuberculocide :</b> EN 14348, EN 14563 (M. terrae, M. avium)  <b>Virucide :</b> EN 14476 (Poliovirus, Adenovirus, Norovirus, Parvovirus, y compris VIH, hépatite B et hépatite C)  <b>Sporicide :</b> EN 13704 (B. subtilis)  <i>Tests réalisés en conditions de saleté.</i></p>
 <b>Zeta 3 Soft</b> 	Désinfection et nettoyage des surfaces des dispositifs médicaux	Après toute éventuelle contamination. Le cas échéant.	<p><b>Pulvériser le produit</b> directement sur la surface à désinfecter ou sur une lingette*.  Frotter soigneusement toute la surface à désinfecter avant l'évaporation complète du produit, et laisser sécher.</p> <p>*Avant l'application, vérifier la compatibilité du produit contenant de l'alcool sur une partie cachée de la surface à traiter.  Ne pas traiter les surfaces délicates ou sensibles à l'alcool.</p>	<p><b>Bactéricide :</b> EN 13727, EN 14561 (S. aureus, P. aeruginosa, E. hirae)  <b>Levuricide :</b> EN 13624, EN 14562 (C. albicans)  <b>Tuberculocide :</b> EN 14348, EN 14563 (M. terrae)  <b>Virucide :</b> EN 14476 (Poliovirus, Adenovirus, Norovirus, Parvovirus, y compris VIH, hépatite B et hépatite C)  <i>Tests réalisés en conditions de saleté.</i></p>
 <b>Zeta 3 Wipes TOTAL</b> 	Désinfection et nettoyage des surfaces des dispositifs médicaux	Après toute éventuelle contamination. Le cas échéant.	<p><b>Frotter soigneusement</b> la surface avec la lingette en vous assurant que toute la surface à désinfecter* est couverte et laisser sécher.</p> <p>*Avant l'application, vérifier la compatibilité du produit contenant de l'alcool sur une partie cachée de la surface à traiter. Ne pas traiter les surfaces délicates ou sensibles à l'alcool.</p>	<p><b>Bactéricide :</b> EN 13727, EN 14561 (S. aureus, P. aeruginosa, E. hirae)  <b>Levuricide :</b> EN 13624, EN 14562 (C. albicans)  <b>Tuberculocide :</b> EN 14348, EN 14563 (M. terrae)  <b>Virucide :</b> EN 14476 (Poliovirus, Adenovirus, Norovirus, Parvovirus, y compris VIH, hépatite B et hépatite C)  <i>Tests réalisés en conditions de saleté.</i>  Normes appliquées à la solution.  Efficacité des lingettes (méthode prEN 16615, 10' de contact) :  R&gt;4Log vs. S. aureus, E. hirae  R&gt;3Log vs. C. albicans, P. aeruginosa</p>
 <b>Zeta 3 Foam</b> 	Désinfection et nettoyage des surfaces délicates des dispositifs médicaux	Après toute éventuelle contamination. Le cas échéant.	<p><b>Vaporiser Zeta 3 Foam et l'étendre uniformément sur les surfaces</b> et les objets à désinfecter (4 pulvérisations de Zeta 3 Foam permettent de couvrir une surface de 0,25 m<sup>2</sup>). Laisser agir, puis retirer l'émulsion désinfectante avec une lingette et laisser sécher.  Il est également possible de <b>vaporiser Zeta 3 Foam sur une lingette</b> et de la passer sur les surfaces ou les objets à désinfecter. Laisser agir, puis retirer l'émulsion désinfectante avec une lingette et laisser sécher. Il est également possible de vaporiser Zeta 3 Foam sur une lingette et de la passer sur les surfaces ou les objets à désinfecter.</p> <p>*Avant l'application, vérifier la compatibilité du produit sur une partie cachée de la surface à traiter.</p>	<p><b>Bactéricide :</b> EN 13727, EN 13697, EN 16615*, EN 14561 (S. aureus, P. aeruginosa, E. hirae)  <b>Levuricide :</b> EN 13624, EN 13697, EN 16615, EN 14562 (C. albicans)  <b>Tuberculocide :</b> EN 14348, EN 14563 (M. terrae)  <b>Virucide :</b> EN 14476 (Poliovirus, Adenovirus, Norovirus, Parvovirus, y compris VIH, hépatite B et hépatite C)  <i>Tests réalisés en conditions de saleté.</i>  *E. Coli inclus.</p>
 <b>Zeta 3 Wipes POP-UP</b> 	Désinfection et nettoyage des surfaces délicates des dispositifs médicaux non invasifs	Après toute éventuelle contamination. Le cas échéant.	<p><b>Frotter soigneusement</b> la surface avec la lingette en vous assurant que toute la surface à désinfecter* est couverte.</p> <p>*Avant l'application, vérifier la compatibilité du produit sur une partie cachée de la surface à traiter.</p>	<p><b>Bactéricide :</b> EN 13697, EN 1276*, EN 14561*, EN 14561 (MRSA)  <b>Fongicide :</b> EN 14562 (A. fumigatus)  <b>Levuricide :</b> EN 1650*, EN 13624, EN 13697, EN 14562 (C. albicans)  <b>Tuberculocide :</b> EN 14348, EN 14563 (M. terrae)  <b>Virucide :</b> EN 14476 (hépatite B, hépatite C, Adenovirus, Coronavirus, Norovirus, VRS, Polyomavirus, H1N1, Rotavirus), EN 14476* (HSV)  <i>Tests réalisés en conditions de propreté. * Tests réalisés en conditions de saleté.</i></p>
 <b>Zeta 4 Wash</b> 	Nettoyage des surfaces lavables	À la fin de la journée de travail.	<p><b>Préparer la solution :</b> diluer 1-2 doses (bouchons) par litre d'eau.  <b>Laver le sol comme d'habitude.</b> En cas de saleté persistante, appliquer quelques gouttes de produit sur un chiffon humide et frotter avant le lavage.</p>	Nettoyant
 <b>Zeta 5 Power Act</b> 	Désinfection et nettoyage de l'unité d'aspiration	À la fin de la journée de travail et après chaque intervention chirurgicale invasive.	<p>Rincer le système d'aspiration en aspirant 2 litres d'eau froide.  <b>Préparer la solution :</b> remplir un seau avec de l'eau et verser 10 ml par litre d'eau. Mélanger la solution obtenue.  <b>Désinfecter l'unité d'aspiration :</b> aspirer la solution désinfectante, en alternant avec de l'air dans les tuyaux. Pour une désinfection rapide, laisser agir pendant 15 minutes (à l'exclusion de l'action tuberculocide). Pour une désinfection complète, laisser agir toute la nuit.  <b>Verser la solution désinfectante restante (au moins 250 à 300 ml) dans le crachoir.</b>  Rincer à nouveau le système d'aspiration en aspirant 2 litres d'eau froide.</p>	<p><b>Bactéricide :</b> EN13727, EN14561 (S. aureus, P. aeruginosa, E. hirae)  <b>Levuricide :</b> EN13624, EN14562 (C. albicans)  <b>Tuberculocide :</b> EN14348 (M. terrae)  <b>Virucide à spectre limité :</b> prEN 16777, DVV/RKI vs. virus encapsulés et lipophiles, y compris les virus hématogènes (VIH, hépatite B, hépatite C), Herpes simplex et familles de virus comme orthomyxoviridae (y compris tous les virus viraux humains et animaux comme H5N1 et H1N1), filoviridae (virus Ébola) et paramyoviridae (virus de la rougeole)  <b>Bactéricide, levuricide :</b> VAH  <i>Tests réalisés en conditions de saleté.</i></p>
 <b>Zeta 7 Solution</b> 	Désinfection des empreintes	Immédiatement après la prise de l'empreinte, avant le transport au laboratoire. Après la réception par le laboratoire.	<p><b>Rincer soigneusement</b> l'empreinte sous l'eau courante.  <b>Préparer la solution :</b> doser 10 ml par litre d'eau.  <b>Désinfecter :</b> plonger l'empreinte dans la solution pendant 10 minutes.  À la fin du temps d'action, retirer l'empreinte du bain de dilution et la rincer soigneusement.</p>	<p><b>Bactéricide :</b> EN 13727 (S. aureus, P. aeruginosa, E. hirae)  <b>Levuricide :</b> EN 13624 (C. albicans)  <b>Bactéricide, Levuricide :</b> VAH  <b>Tuberculocide :</b> EN 14348, EN 14563 (M. terrae)  <b>Virucide contre les virus enveloppés :</b> EN 14476 (Vaccinia Virus compris VIH, hépatite B et hépatite C)  <i>Tests réalisés en conditions de saleté.</i></p>
 <b>Zeta 7 Spray</b> 	Désinfection des empreintes	Immédiatement après la prise de l'empreinte, avant le transport au laboratoire. Après la réception par le laboratoire.	<p><b>Rincer soigneusement l'empreinte sous l'eau courante.</b>  <b>Désinfecter :</b> pulvériser sur l'empreinte (des deux côtés). Laisser le produit s'évaporer pendant au moins 3 minutes.</p>	<p><b>Bactéricide :</b> EN 13727 (S. aureus, P. aeruginosa, E. hirae)  <b>Levuricide :</b> EN 13624 (C. albicans)  <b>Tuberculocide :</b> EN 14348, EN 14563 (M. terrae)  <b>Virucide :</b> EN 14476 (Poliovirus, Adenovirus, Norovirus, Parvovirus, y compris VIH, hépatite B et hépatite C)  <i>Tests réalisés en conditions de saleté.</i></p>
 <b>Zeta 6 Hydra</b> 	Hygiène pour les mains	Avant et après chaque traitement. Après chaque contamination. Plus si nécessaire.	Mouiller les mains et verser le produit sur une paume, frotter soigneusement le produit sur vos mains avant de les rincer et de les sécher.	Nettoyant liquide pour le lavage fréquent des mains, contenant des nutriments (protéines de riz hydrolysées), des substances protectrices (oléate de glycérile) et hydratantes (Glycérine). Spécialement formulé pour les peaux délicates.



## INSTRUMENTS

### DÉSINFECTION

Zeta 1 Ultra

Concentré 2<sup>50</sup>



Zeta 2 Enzyme

Concentré 2<sup>50</sup>



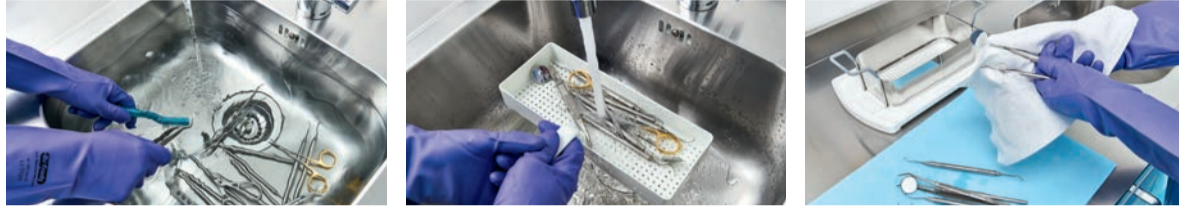
### STÉRILISATION CHIMIQUE À FROID

Zeta 2 Sporex

Concentré 2<sup>50</sup>



### NETTOYAGE



## SURFACES DE DISPOSITIFS MÉDICAUX

### SURFACES RÉSISTANTES À L'ALCOOL

Zeta 3 Soft

< 50% D'ALCOOL



Zeta 3 Wipes TOTAL

< 50% D'ALCOOL



### SURFACES DÉLICATES

Zeta 3 Foam

SANS ALCOOL



Zeta 3 Wipes POP-UP

< 3% D'ALCOOL



## SURFACES

### SURFACES LAVABLES

Zeta 4 Wash



## UNITÉS D'ASPIRATION

Zeta 5 Power Act

Concentré 1<sup>50</sup>



Temps d'action : toute la nuit pour une action complète ou 15 minutes pour une désinfection rapide (à l'exclusion de l'action tuberculocide)



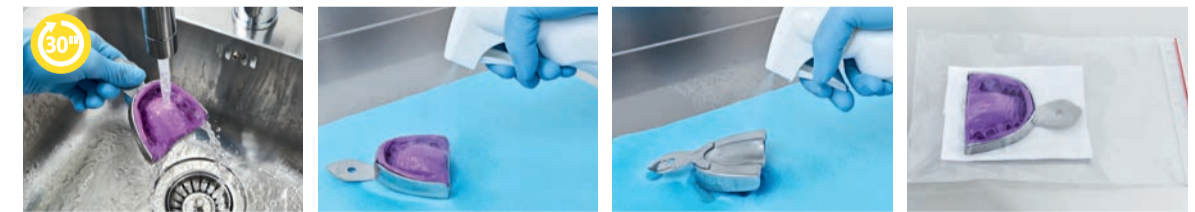
## EMPREINTES

Zeta 7 Solution

Concentré 1<sup>50</sup>



Zeta 7 Spray



Pulvériser sur l'empreinte (des deux côtés)



## MAINS

Zeta 6 Hydra

